

FIRIFAI GOI OROUBAIRO OWAOWA

¹ Na Foru, Dimodini naini uwae Yesu Kerisonu waiya ukeka miyai. Uwama yewa owaowa yanake odaisu. Yesu Kerisonu wake naukaisa orouini sosi uwara yawokeka dai orouini dikoni orouini ya Firifai goiro Godinu wake naukaisa orouini ya yaisinabairo yewa owaowa yanake odaisaisua eawe.

² Iyanu Babae Godini iyanu Dai Waria Mi Yesu Kerisoini Emuama ya unu kofiske emenu irau ukeka sineka yabairo mafisiro me irauaiai ibifone ibake weakune.

Foruma Godibairo we ma irauaiai ui wake

³ Nama yabake imukadae Godibairo we ma irauaiai ukakune.

⁴⁻⁵ Ya Firifai goi orou yama Godinu wake nauisa. I nauisa furoma ewa ewa uke aarebe awoena nanu odoro naini Godinu wake demuiro weibaisi ibake nae imukama rooro ukakuneke Godibairo guriguri ukaada we ma irauaiai ukakune.

⁶ Na iwoka, Godima yanu imuka ubarenaro kawama waiya ukeibi i ari eno enaenari ukeebe Yesu Kerisonu owerefafeku odoro idua uke me sifeku.

⁷ Godima yaini naini iya unu koreibi ibake yaini naini Godinu wake demuiro yawokada weaisi. Nae ana ebaro ibine danu ubiye nama adinaro Godinu wake we eneiareibisararo yama nauisake yanu imuka yaisina Yesu Kerisobairo odeibisa

ibake nae yabake imukari ukaada imukenewaa ukakunia ibake weakune.

⁸ Godi Dawa ibai iwoka, Yesu Kerisoma iyabake imukari ukakuni i ari eno naini yabake imukari ukenewaa ukakunia.

⁹ Ya Firifai goi orou yama Godinu imuukeka imukenewaa ufoke uke iwoka uforo yanu moi oroubake imukari ukeka daiwere ufone ibake Godibairo guriguri ukakune.

¹⁰ Yama eno ufoisaie i irauaiai imukekaini nono i merama ukeka imukaini imuке giena ukaada ideie meramaro nono yewadeie irauaiaiya eno wefoke we ma irauaiai mane uforo yanu imuka amearubu ibifiro Yesu Kerisonu owerefafeku odoro emema yabake wayai da wefisane ibake weakune.

¹¹ Nanu ararae yabairo Yesu Kerisonu irau ukeka ibifiro enaenari mane uforo emema efisake Godi we ma irauaiai ufisane ibake Godibairo guriguri ukakune.

Foruma ana ebaro ibi ima Godinu wake dai-were ui

¹² Nanu naiyemuku, yewa wake nauawe. Na ana ebaro odekaini aneme aneme nabairo ukekaini ibaima na unu korakunararo Yesu Kerisonu irau wake wenewaa ukakune.

¹³ Nae eno ukakune ibake i gaemani orounu dai uwara yawokaisa meremere orouini eme yaisina emuama nabake dawae Yesu Kerisonu wake naukeka mi ibake ana ebaro ibinua eno iwoka sinaisa.

¹⁴ Nae ana ebaro ibinero Godinu wake naukaisa moi orouma nanu ukeka sineka eraada ana ebaro aneka ibaibake ia sine dakaisake

Yesu Keriso imukenewaa ukaada Godinu wake wenewaa ukaisa.

¹⁵ Moi orou emuae emenu arara waiya ujisane ibake naini dino ukaada ibake Yesu Kerisonu wake weaisaroma nono moi orouma Yesu Keriso imukada Danu wake weaisa.

¹⁶⁻¹⁷ I dubuenaro Godinu wake weaisa orou emua iwoka, nae Yesu Kerisonu wake yawokada we ibake ana ebaro odiakaro ibine. Ibaie emua iwoka sinasake nabake imukari ukaada ibake Yesu Kerisonu wake weaisa. Nono i bokairo wene i Godinu wake weaisa orou emuae emenu onarou mane imukada na inimuwere mafokoro nama ana ebaro ibaada imuka merama umane ibake Yesu Kerisonu wake weaisa.

¹⁸ Enorama na aneaneme wemau? I orou yaisina emenu imukena irauaiaiba me ie idua. Emua yaisinae Yesu Kerisonu wake weaisa ibake imukama rooro ukakune.

Na wirokekaro ibimaie Yesu Kerisoini demuiro ibifukua wei wake

¹⁹ Na iwoka, yama Godibairo guriguri ukeiforo Godinu Imumu Irauma na unu koreifaraku ibake yewabai yaisina irauaiai ufiro ana ebaroma odaifokaisaro me nauwaro famau.

²⁰ Nae Godi imukenewaa ukakuneba ibake na arara me aneme merama ukeroma maru ukek. Nanu awoena ibine enaenari ibimauba ba feamau aribai emema ibai eraada Yesu Kerisonu ibi we ma daiwera ujisane ibake weakune.

²¹ Nae eno we imukakune, nanu awoena ibineie Yesu Kerisoini demuiro ibinisu. Nono nanu dubuenaro feamaue nono nanu awoena ibine ibai ma beremauke irauaiai ibimau.

²² Na yewa dooro ibimaie Godinu wake embairo weimauro naukada Godinu wake naukeka

orou sifeisa. Ibake aneaneme we imumau? I me ibeimauba ba feamau ari na iwoka me.

²³ I imuukeka raarayaima nanu imuukeka ma owefisine ukaisi. Enoba nanu ararae Yesubairo aneka. Ie irauaiai.

²⁴ Nono na yewa orofaro ibimauiye ya unu komiauro yanu Godi imuukeka imuka irauaiai imufoisa.

²⁵ Enoba na iwoka, nama yewado ibimauke ya unu komiauro yanu Godi imuukeka imuka ara sifekuro yama ibai iwoka sinaada rooro ufoisa.

²⁶ Nae yewado ibaada yabairo yadai famauie Yesu Kerisoma na irauaiai yawokeifaraku ibaibake yama Godibairo we ma irauaiai ufoisa.

I Firifai goi orou Foruini enafisake urafisane wei wake

²⁷⁻²⁸ Yae Yesu Kerisonu wake naukeka oroua irau ukekka sineka mane ukenewaa uawe. Yabairo famauba me ariba yanu irau ukekka sineka wake mane naumau. Ibake nanu ararae ya orouma Godinu wake naukada daaba demuiro enare ara ufoke daaba demuiro imufoke Godinu wake weforo moi orouma yaini wasai ufeisaie ia da sifone weakune. Yama ia da sifoisaie i yaini wasai ukaisa orouma ibai eraada i feare dakaku inaaro anifeisaro Godima ya ma wiropiakubai emua iwoka sifeisa.

²⁹ Godinu imuukekae eno imukaku, Godima Danu arararo eno uiba ibake yama Yesu Keriso imukaisake Danu waiya ukaisaro nono Yesu Kerisonu ibibake awe waa yabairo fafeukua Godima eno imukaku.

³⁰ Yaini naini iyama seidanini uranaisi. Yae nanu adinaro uraneibisara wake nauisake adinaro nanu uraneka ibai yama ereibisake

nono awoena uwama seidanini uranaisu wake naukaisa enaenari yaini naini iyama kowede seidanini uranaisi.

2

*Iyanu onarou ma okoanaku ufeke
naiyemukubake ure nuda ufene wei wake*

¹ Yae Yesu Kerisobairo ibaadae buna daiwere ukaisaba me? Yesu Kerisoma yabake imukari daiwere ukaada yanu imuka ma irau ukakunero me irauaiai ibinisaba me? Godinu wake naukaisa orouini yaini Godinu Imumu Irauini demuiro ibinisaba me? Yanu yanu imukari uke makanaisa-aba me?

² Yama i ari eno uke makaneifoisabaie yanu yanu imukari uke makaeweke demui daaba mane imuaweke Godinu waiya demuiro uawero ibaibake na rooro daiwere uma.

³ Yanu onarou manebake da imuaweke yanu ibi da we ma daiwere uawe. Yanu onarounu ibi we ma okoanaku uaweke nono moi orou emenu ibi we ma daiwere uawe.

⁴ Yanu ukeka sineka manebake da imuaweke moi orou aneaneme unu kofiakaisa ibai imukada emenu ukeka sinekaini imuawe.

*Keriso Danu mane ma okoanaku uiro nono
Godima Dawa ma daiwere ui wake*

⁵⁻⁷ Yesu Keriso imuke eaweke nono Danu ukeka sineka ari uke eawe. Dawae Godi. Nono Danu Godinu ukeka sineka yabakenewaa daukee Danu bunaini danu arakekaini i eka medike eme yaisinanu waiya ukeka mi sinaada ba eme sini.

⁸ Dawae ba eme sini ibake Dawae Danu onami ma okoanaku uike Godinu arara uike feari. Dawae i korosiro feareka inimu munike feari.

9-11 Eno ui ibake Godima Dawa fearekaroma ma uyarike urero odike i orounu ibi ibi yaisin-abairoma Danu ibi mane ma daiwere ui. Enoba aina ainama Yesu Kerisonu ibi naufisake ifoma Danu ibooro kodudu yanafisane ibake eno ui. I urero ibeka orouini dooro ibeka orouini doo wowonaro ibeka orouini emua yaisina ifoma danu ibooro kodudu yanafeisa. Eme yaisina emua emenu bebekuma eno wefeisa, Yesu Keriso dawae iyanu Dai Waria Miya eno wefeisake iyanu Babae Godinu ibi we ma irauaiai ufeisa.

*Iya yaisina edoro ari sifeke eme yaisinabairo
ibifene wei wake*

12 Naiyemuku, nanu moi owaowaro wake yewadoya eawe. Nama yabairo ibaada aneme weibisara ibai naukada enaenari ukeibisa. Nono awoenae na yabairo ibe dakakuneba ibake yama ena adinaro aneaneme ukeibisa enaenari mane ukenewaa uawe. Godima i wirokeka ya marieba ibake Godi mane iifa daiwere uaweke i wirokeka waiya ukenewaa uawero yanu wirokeka irauaiai sifi.

13 Godi Dawa yabairo ibaada Danu arara ukaada Dawa imufoke Danu waiya ufone ibake ya aine wai ure unu korakune.

14 Aneme aneme ufoisaie kamena da weaweke urane rarane da uawe.

15-16 Eno ufoisaie emema yabake wayai da wefeisaro irauaiai mane ibifoisa. Yae Godinu amaraku. Enoba yae i meramawere ukeka imuka imukaisa orounu dumuwere imukekai ari imuka da imuawe. Ramefa edoro ukeibaku i ari eno emuabairo yama edoro uaweke Godinu wake

emuabairo weawe. Eno ufoisaro Yesu Kerisoma fafekuie nama yabairo ukeibisara i irauaiai waiyabake rooro umau.

17-18 Yanu Godinu wake naukekae Godibairo ofereni ode sibore sianeka i ari odakune ibake na ma feafokaisaie idua rooro umau. Nae awoena yaini rooro ukakune. Enaenari yama awoena naini nanu feamau ibaibake rooro uawe.

Dimodinu wake

19 Yesu Keriso Danu arara ufekuie nama Dimodi we odaimauro yabairo aafeku. Dawai yabairo aafekuke iro ibeebe owefekuke nabairo fare yanu aneaneme ibinisa wake wefekuro na naumake rooro umane ibake weakune.

20-21 Dimodi dawai yabake imukenewaa ukakune. Nono i moi orouma Yesu Kerisonu waiya imukenewaa ukaada emenu onarou mane yawokeibaisa.

22 Nono Dimodi dawai ya iwoka. Dawai nanu ba amara ubi ari eno. Dawaini naini uwama Godinu wake demuiro we enereibaisu.

23 Yewa ana ebaro na yawokakuneka orouma aneaneme nabairo ufeisaro na iwoka simauie Dimodi we odaimauro yabairo aafekua eno we imukakune.

24 Na iwoka, Yesu Kerisoma nanu daaba ukakuba ibake naini yabairo sabu aamau.

Efafadaidusinu wake

25 Nono awoenae na eno we imukakune, yama Efafadaidusi we odaisaro fo weeka mi sinike nabairo fare ibaada na unu korebe nono awoena naini waiya demuiro ukaku. Dawaini naini uwae Yesu Kerisonu meremere miyai ari eno. Nama

dawa ma owemake we odaimaro yabairo aafine
eno we imukakune.

²⁶ Dawae danu goi orou ane efiane ibake
imukari ukaku. Dawae arama uiro i wake yama
nauisaro dawae yanu Godi imukekabake imukari
ukaada danu goiro anifine ukaku.

²⁷ Dawae arama daiwere uike feafine ukeibiro
Godima dawabake imukari daiwere ukaada ma
wiroi. Godima dawaini naini uwabake imukari
ui. Nae imuka inimu ukeka keuwere waure ibake
dawa ma wiroi.

²⁸ Enoba nanu arara daiwere dawa yabairo
aareka. Dawa aafiro yabairo yama dawa efoisake
rooro ufoisaie nanu yabake imuka inimu ukeka
idua me sifeku.

²⁹⁻³⁰ Dawa yabairofafekui yama Yesunu ibiro
dawabake arie daiwere weawe. Dawae Yesu
Kerisonu waiya ukaada yama nabairo ibe meba
ibake yanu orofa munike na unu kori. Eno
ukaada arama uike feafine uiba ibake dawa
yabairofafiro rooro ukaada i mi munenewaa
ufone ibake yewa wake yabairo weakune.

3

*Ainama Yesu Keriso imukakuie Dawae gienabu
ukeka miya wei wake*

¹ Nanu naiyemuku, nanu moi wakenaku
yewadoya eawe. Yesu Keriso me irauaiai
imukada rooro uawe. Yabake eno weebe koroko
da sifarakuro yama ibai naukada imuka irauaiai
sifoisa.

² I meramawere oroue nauwaro waa kua ari eno. Emuae eno meo weaisa, ya wirofone wefoisiae yanu ofe kuuawe weaisaya emenu wake da nauawe.

³ Iya iyanu ofe kuufeisiie Godinu amaraku da sifeisi. Iyama Godi imuukeka imuka mane imukenewaa ufeisi i deima idua irau. Eno ufeisiie i ba ofe kuureka ari ufeisi. Yesu Kerisoma iya ma wiro'iba ibake ibai imukada rooro ukaisike nono iyanu ofenu arara ukekabake imukenewaa.

⁴ I Du orouma emenu ofe kuurekabake imukaisa. Nono nae ba Du mi. I Du orouma emenu ofe kuurekabairo wiroteisaie naini iini enaenari umau. Eno weroma nono iyama eno da ufeisi.

⁵ Nanu amaema na dokararo odo eida (8) me siniro nanu ofe kuuka. Nanu amae babaeye Isaraera ayaka. Emuae Bedimaninu sisia sirorari orou. Enoba nae ba Du mi. Nae Ferosi mi sineke Mosesinu darawadu yaisina ukenewaa ukeibisara.

⁶ Adinaro nama Mosesinu darawadu imukenibisaraba ibake Godinu wake naukeibisa oroubairo nama merama daiwere uke yareibisara. Eno uke yareibisarake nono i Du orounu darawadu yaisina ukenewaa ukeibisaraba ibake i Du orounu ukeka sinekabake nabairo merama ibe me.

⁷ Nono awoenae nanu adina imuukeka ari eno me, eno we imukakuneke nono nanu arara Yesu Keriso imumane ibake nanu adina ukeibisara merama imukenewaa.

⁸ Nae Yesu Keriso imue ibake ima nanu adina merama imukekaini ukeka sinekaini i yaisina ma berekakuba ibake nae Yesu Keriso imumane ibake i Nanu adinaro ukeka sineka yaisina me

sara kekeu ariya eno we imukakune.

⁹ Ibake Mosesinu darawaduma na ma irauai uke dakararoma nono Yesu Kerisoma na ma irauaiai ukekabouro ibake Dawabairo ibine. Godi Danu ararae eme yaisina Yesu Keriso imuukeka, i imukaini gienabu ukekae Godibairoma fari.

¹⁰⁻¹¹ Enoba nanu ararae Yesu Keriso iwokabu simake Danu feareroma uyareka buna iwoka umake enaenari feamake nono uyamane ibake Yesubairo dakaa uke ibaada Danu wauri oferi enaenari waurada i adina merama imuukeka medakune. Nanu ararae Danu fearike uyari enaenari nae feamake uyamane ibake weakune.

Foru dawa durame bokairo fafine ui wake

¹² Nae gienabu meba i wenebai yaisina uke da unekema nono nanu ararae i wenebai yaisina umau. Adinaro Yesu Kerisoma na we mune odikaraba ibake Dawa ari eno simane weakune.

¹³⁻¹⁴ Nanu naiyemuku, nae awoena gienabu meke Dawa ari eno me. Eno meroma nono i adina ukekabouro ibake mumane ukakune. I awoena Yesu Kerisonu daabaro bunama imusu ari uke anaada i gienabu ibeka mumane ukakune. I awoena Yesu Kerisonu daabaro bunama imusu ari uke durame anakuneba I Godima iyabake Yesu Kerisobairo we bou ui i moko mumane duramakuneba ane urero famauie i moko idua mumau.

¹⁵ Ya Godinu wake naukenewaa ukaisa orouma na imukakune enaenari imuukefone ibake yewa wake weakune. Nono moi imusu imufoisake Godinu ba wake naukenewaa ufoisiaie Godima ya we ma iwoka ufiakuro ibai yaisina iwoka sifoisa.

¹⁶ Iyanu dawako aneaneme irauaiai ukeibisi enaenari ufene ibake weakune.

¹⁷ Naiyemuku, nanu moi wakenaku yewadoya eawe. Nanu ukakune sinakune enaenari uawe. Nanu ukeka ukakune sinakune enaenari ukaisa orou erenewaa uaweke enaenari uawe.

¹⁸ Nanu adinaro we wake enaenari ii du maisurada wemaro ya yaisina nauawe. Eme keuwere Godinu daabaro enaradama nono Yesu Keriso korosiro feari Mibake wasai ukaisa.

¹⁹ Emua feafeisaie i meramawere orofaro anifeisa. Emenu godiye irau urunaini emenu boana. Emuae emenu maru ukekabake fukeru ukaisa. Emuae yewa dooro ibeka mane imukenewaa ukaisa.

²⁰ Nono iyanu ba irau ibekae urero ibifeisi. Iyanu ma wirokeka mi, Yesu Keriso, iromafafeku ibake koro ukenewaa ukaisi.

²¹ Yesu Keriso Dawae buna daiwere. Dawae fafekuke i yaisina ma berefekuba ibake Dawama i eraerabusa yaisina Danu bunama yawofeku. Dawa fafekue iyanu yaureka ofe mufekuke Danu irau ofe ari i bunama iyabairo awoena ofe mamisi.

4

We iifa ukekabake wei wake

¹ Nanu naiyemuku, nae yabake imukari daiwere ukaada ya emiane weakune. Naiyemuku, yae nanu imukama rooro ukekaini nanu waiya ukekanu moko munekae idua. Enoya iyanu Dai Waria Mibairo ibenewaa uawe.

² Yudiaini Sinidaikini i aweka unayaima Yesu Kerisonu imukeka daaba demuiro imufisike urane rarane da ufisine ibake weakune.

³ Naiye, ae na ukakune demui waiya ukaku mi, i awekayaiunu koyana. I awekayaima adinaro na unu koreibiakiro Godinu wake weibisara enaenari nono moi mi Keremidi dawaini i moi orouini emenu ibi ibi Godinu wake naukaisa orounu ibi ibinu bukaror ibinu. I orou emuaini Godinu waiya demuiro ukeibisa.

⁴ Yewa wake kakure eaweke enaenari uawe. Yesu Kerisobairo ibaadae yanu imukama rooro daiwera ukeibiaw. I wake nono wemaro ya nauaweke imukama rooro daiwera ukeibiaw!

⁵ Iyanu Dai Waria Mifafine ukinua eme yaisinabairo ure namuaweke ibiaw.

⁶ Aneme anemebake da imuaweke Godibairo yanu we nauke erekaini yanu arara yaisinabake Godibairo guriguri ukaada yewa furo we ma irauaiai ukeibiaw.

⁷ Ya eno ufoisaie Godinu kakawera irauaiai ukeka yabairo ibifeku. Enoba Godinu kakawera irauaiai ukekaini emenu irauaiai ukekaini imusu imusu. Enoba Godinu irauaiai ukekae yabairo ibaada Yesunu bunama ya yawokeififakuro Yesubairo me irauaiai ibifoisa.

⁸ Naiyemuku, nanu dubuena kai wake yewadoya eawe. I ba ukekaini irauaiai ukekaini eme moibairo gienabu ukekaini irauaiai imukekaini arakekawere imukekaini ure nuda uke weekaini Godi we ma irauaiai ukekaini i irauaiai ukekabai imukenewaa ukeibiaw.

⁹ Nanu we ma iwoka ukeka sineka i yaisina ere nauke uke eno ukeibisa enaenari uawero i irauaiai Godi Dawa yabairo ibenewaa ufi.

*Foruma Firifai goi orounu me makekabake
rooro ui wake*

¹⁰ Yae nanu ibeka ibake imukada yama nabairo makakunekaro nama Godibairo we ma irauaiai ukakune. Nae ibai iwoka, adinaro yanu ararae nabake me makeka. Eno nono adinaro me makeka daaba me ibake yama make dayaka.

¹¹ Nanu ibekae irauaiaiba meramawere ari ibake imukama imukena dakaada idua me irauaiai ibakune. Nanu meramawere ibeka ibake weroma kamenwa we dakakune.

¹² Nabairo eraerabusa dai menaku ibinuba daiwere ibinu ari ibaibake weroma imukena dakauneke nae irauaiai ibine. Uruna iseroma boana urekaini uruna ise mero desini urekaini ibai na iwoka. Nono i eraerabusa keuwereba eraerabusa keu menaku ari ibai na iwoka sinaada ibine ibake weroma imukena dakaune.

¹³ Yesu Kerisoma na buna makakunaraba ibake Godima nabairo makara waiya yaisina ukenewaa ukakune.

¹⁴ Nono yae nanu meramawere ibeka ibake imukada nabairo makakunekiae irauaiai ukeibisa.

¹⁵ Ya Firifai goi orou yae ibai iwoka, na Masadonia orofaro ibaada Godinu wake weebe medeke anero yama naini i me makekaini munekaini demuiro naka naka uke makaneibisi. Enoba moi sosiro Godinu wake naukeibisa orouma eno uke dakeibisaro nono ya Firifai goi orou mane adinaro eno ukeibisa.

¹⁶ Na Desoronika goiro ibeibisara furoe yama oi moi odo odoro odaiseibisaro nabairo fareibiro muneibisara.

¹⁷ Nae i oibake weroma imukenewaa uke dakauneka yae nabairo i oi makakunekaba ibake dubuenaro yama Godibairo yanu moko mufoisa ibai nama imukenewaa ukaada rooro daiwere ukakune.

¹⁸ Nabairo awoenae yanu me makakuneka eraerabusa keuwere ibinu. Yama yanu aneme aneme Efafadaidusibairo maisaro waure aare nabairo makararo yanu eraerabusa keuwere nabairo ibinu. Enoba yanu me makekae i irauaiai ofereni ode sibore sianao ari eno. Godima yanu makakuneka eraerabusa eraada ie irauaiai ya eno we imukaku.

¹⁹ Godi Danu eraerabusa yaisina Yesubairo ibinu enaenari Godima yabairo mafiane weakune.

²⁰ Iyanu Babae Godinu ibi mane aine wai ure we ma daiwere ukeifene weakune.

Dubuena kai arie wei wake

²¹⁻²² Yesu Kerisonu wake naukaisa orou yaisin-abairo nanu arie wake we odaisakunea ane weawe. I naini demuiro ibaada Godinu wake naukaisa orouma yabairo arie wake we odaisaisa. I Godinu wake naukaisa orouini nono i gaemani yawokakune dai mi Sisa, danu uwararo waiya ukaada Godinu wake naukaisa orouini emua yaisina yabairo emenu arie wake we odaisaisa.

²³ Iyanu Dai Wari Mi Yesu Kerisonu irauunu koreka yabairo ibene ibene ibeifine weakune.

**GODINU IRAU WAKE
The New Testament in the Aneme Wake Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Aneme Wake long
Niugini**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Aneme Wake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

701af0fe-16f9-57c7-9d24-5986c1a53403